

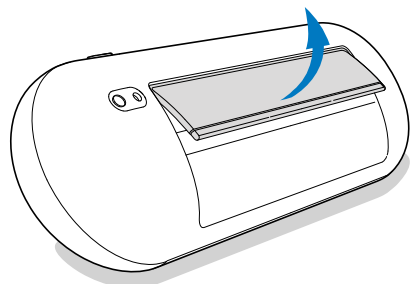


DS7700_V2.0

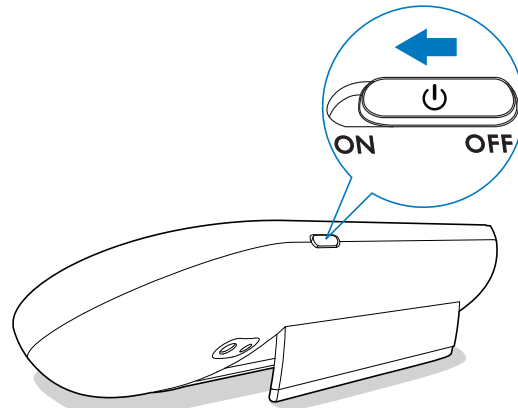
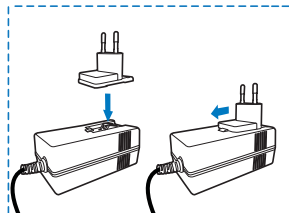
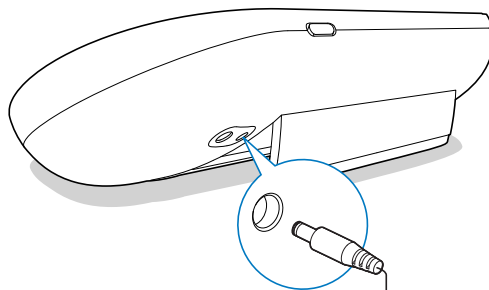
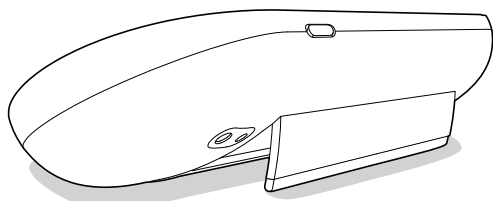
Respect copyrights
Be responsible



1



2



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

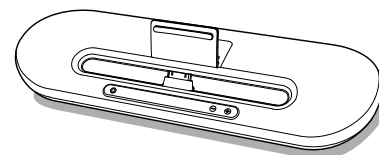
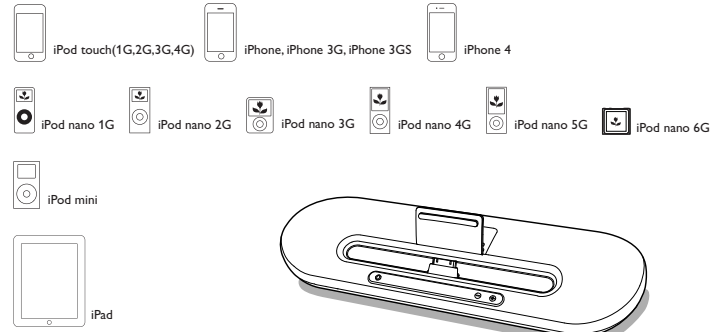
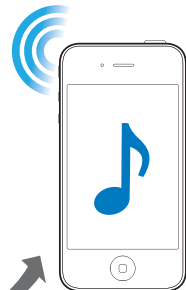
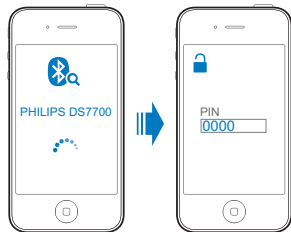
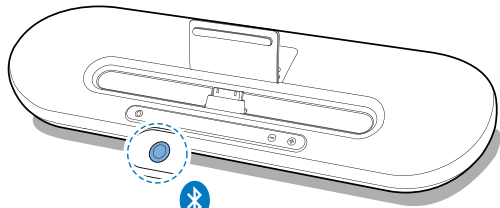
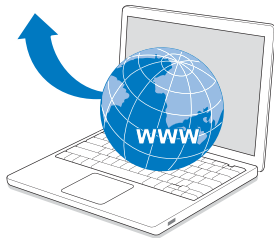
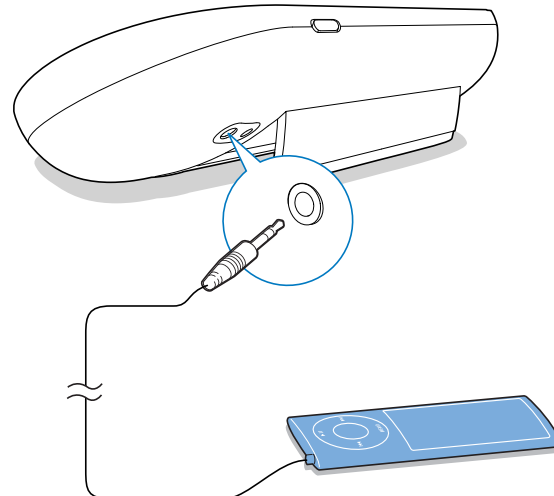
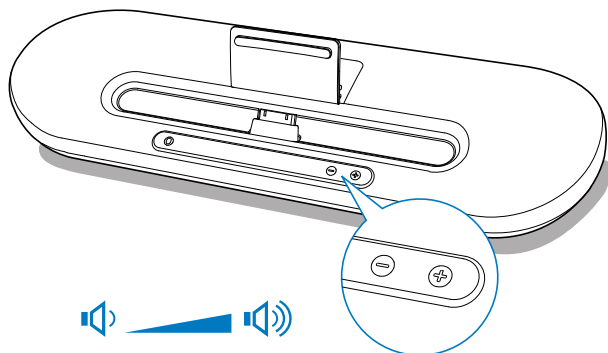
DS7700



Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guía de configuración rápida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Schnabstarguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Guia de início rápido **PT-BR**

Οδηγός χρήσης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid územbe helyezési útmutató **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Inicio Rápido **Português**
Краткое руководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**
요약 설명서 **한국어**
快速啟用指南 **繁體中文**
快速啟用指南 **简体中文**

PHILIPS



www.philips.com/support



EN Before using your product, read all accompanying safety information.

CS Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser..

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

KOR 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

PT_BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品 之前，请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English Specifications			
Amplifier			
Rated Output Power	14 W RMS		
Signal to Noise Ratio	65 dB		
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm		
General information			
AC power (power adaptor)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Input: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Output: 10V ≐ 3.5A		
Operation Power Consumption	<35W		
Eco Standby Power Consumption	<1W		
Dimensions – Main Unit (W x H x D)	310 x 110 x 40 mm		
Weight – Main Unit	0.76 kg		

Čeština Vlastnosti	
Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	14 W RMS
Odstup signál/šum	65 dB
Připojení AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
Obecné informace	
Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 10V ≐ 3.5 A
Provozní spotřeba energie	<35W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	310 x 110 x 40 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	0,76 kg

Dansk Specifikations	
Forstærker	
Vurderet effekt	14 W RMS
Signal-støj-forhold	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm (lysnetadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Indgang: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Udgang: 10V ≐ 3.5A
Strømforbrug ved drift	<35W
Strømforbrug ved Eco-standby	<1W
Mål - hovenenhed (B x H x D)	310 x 110 x 40 mm
Vægt - hovedenhed	0,76 kg

Deutsch Technische Daten	
Verstärker	
Ausgangsleistung	14 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kOhm
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Eingang: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Ausgang: 10V ≐ 3.5A
Betriebs-Stromverbrauch	<35W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1W
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	310 x 110 x 40 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,76 kg

Ελληνικά Προδιαγραφές	
Ενισχυτής	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	14 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (προφωδοτικό)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Είσοδος: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Εξοδος: 10V ≐ 3.5A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<35W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	310 x 110 x 40 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,76 κιλά

Español Accesorios	
Amplificador	
Potencia de salida nominal	14 W RMS
Relación señal/ruído	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kilo ohmio
Información general	
Alimentación de CA (adaptador de corriente)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Salida: 10V ≐ 3.5 A
Consumo en funcionamiento	<35W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1W
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	310 x 110 x 40 mm
Peso: unidad principal	0,76 kg

Suomi Tekniset tiedot	
Vahvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	14 W RMS
Signaali–kohina-suhde	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohmia
Yleistä	
Verkkovirta (verkkolaite)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Tulo: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Lähtö: 10V ≐ 3.5A
Virrankulutus käytössä	<35W
Virrankulutus Eco Power –valmiustilassa	<1W
Mitat - päälaite (L x K x S)	310 x 110 x 40 mm
Paino - päälaite	0,76 kg

Française Spécifications	
Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	14 W RMS
Rapport signal / bruit	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS ; 10 kohms
Informations générales	
Alimentation CA (adaptateur secteur)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrée : 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Sortie : 10V ≐ 3.5A
Consommation électrique en fonctionnement	<35W
Consommation électrique en mode veille Eco	<1W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	310 x 110 x 40 mm
Poids - Unité principale	0,76 kg

Magyar Termékjellemzők	
Minőségstanúsítás	
A garanciajegyen feltüntetett forgalmazohoz vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.	
Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!	
Garancia	
A forgalmazohoz vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.	

Erősítő	
Névleges kimenő teljesítmény	14 W RMS
Jel-zaj arány	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kOhm
Általános információk	
Tápfeszültség (adapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Bemenet: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Kimenet: 10V ≐ 3.5 A
Teljesítményfelvétel	<35W
Eco készenléti üzemmód energiateljesítményfelvétel	<1W
Méreték - főegység (szé x ma x mé)	310 x 110 x 40 mm
Súly - főegység	0,76 kg

Italiano Specifiche	
Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	14 W RMS
Rapporto segnale/rumore	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
Informazioni generali	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uscita: 10V ≐ 3.5A
Consumo energetico durante il funzionamento	<35W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	<1W
Dimensioni unità principale (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso unità principale	0,76 kg

중복기	
정격 출력 전력	14 W RMS
신호 대 소음비	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
일반 정보	
AC 어댑터	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 입력: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 출력: 10V ≐ 3.5A
작동 전력 소비량	<35W
예코 대기 전력 소비량	<1W
규격 – 본체 (W x H x D)	310 x 110 x 40 mm
중량 – 본체	0.76 kg

Nederlands Specificaties	
Versterker	
Nominaal uitgangsvermogen	14 W RMS
Signaal-ruisverhouding	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm
Algemene informatie	
Netspanning (netspanningsadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Invoer: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uitvoer: 10 V ≐ 3.5 A
Energieverbruik in werking	<35W
Energieverbruik in energiebesparende stand-bymodus	<1W
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	310 x 110 x 40 mm
Gewicht - apparaat	0,76 kg

Polski Dane techniczne	
Wzmacniacz	
Zakres mocy wyjściowej	14 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kΩ
Informacje ogólne	
Zasilacz sieciowy	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Moc wejściowa: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Moc wyjściowa: 10 V ≐ 3.5 A
Pobór mocy podczas pracy	<35W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	<1W
Wymiary – jednostka centralna (szer.x wys. głęb.)	310 x 110 x 40 mm
Waga – jednostka centralna	0,76 kg

Português(EU) Especificações	
Amplificador	
Potência de saída nominal	14 W RMS
Relação sinal/ruído	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
Informações gerais	
Alimentação CA (transformador)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 10 V ≐ 3.5 A
Consumo de energia em funcionamento	<35W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<1W
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso - unidade principal	0,76 kg

Português(BR) Especificações	
Amplificador	
Potência de saída	14 W RMS
Relação sinal-ruído	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm
Informações gerais	
Fonte de alimentação	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 10 V ≐ 3.5 A
Consumo de energia em operação	<35W
Consumo no modo de espera de economia de energia	<1W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso - Unidade principal	0,76 kg

Русский Характеристики	
Усилитель	
Номинальная выходная мощность	14 BT (среднеквадратичная)]
Отношение сигнал/шум	65 dB
AUX IN	0,8 В (среднеквадратичная), 10 кОм
Общая информация	
Адаптер переменного тока (адаптер питания)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц 1.5A Выход: 10 В ≐ 3.5 А
Энергопотребление в режиме работы	<35Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	<1Вт
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	310 x 110 x 40 mm
Вес основного устройства	0,76 кг

Zosilňovač	
Menovitý výstupný výkon	14 W RMS
Odstup signálu od šumu	65 dB
Pripojenie AUX IN	0.8 V RMS 10 kohmov
Všeobecné informácie	
Sietový adaptér (napájací adaptér)	Pre strednú Európu: OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 10V ≐ 3.5A
Prevádzková spotreba energie	<35W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<1W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)	310 x 110 x 40 mm
Hmotnosť – hlavní jednotka	0,76 kg

Svenska Specifikationer	
Förstärkare	
Nominell uteffekt	14 W RMS
Signal/brusförhållande	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm
Allmän information	
Nätström (nätadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Ingång: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Utgång: 10 V ≐ 3.5 A
Effektförbrukning vid användning	<35W
Effektförbrukning i Eco Standby-läge	<1W
Mått - huvudenhet (B x H x D)	310 x 110 x 40 mm
Vikt - huvudenhet	0,76 kg

简体中文 规格	
功放器	
额定输出功率	14 W RMS
信噪比	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 千欧姆
一般信息	
交流电源（电源适配器）	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 输入：100–240V~ 50/60Hz 1.5A 输出：10V ≐ 3.5A
工作功耗	<35W
环保节能待机功耗	<1W
尺寸 - 主装置（宽 x 高 x 厚）	310 x 110 x 40 毫米
重量 - 主装置	0.76 千克

繁體中文 規格	
擴大機	
額定輸出功率	14 W RMS
訊噪比	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm
一般資訊	
交流電源（電源適配器）	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 輸入：100–240V~ 50/60Hz 1.5A 輸出：10V ≐ 3.5A
操作耗電量	<35W
環保省電待機耗電量	<1W
尺寸 - 主機（W x H x D）	310 x 110 x 40 公釐
重量 - 主機	0.76公斤



Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

EN

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome.**

Safety



This ‘bolt of lightning’ indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The ‘exclamation point’ calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.

Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Warning

- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from the power.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user’s authority to operate the equipment. .

Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



“Made for iPod®,” “Made for iPhone®,” and “Made for iPad®” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPod shuffle® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

Note

- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

ES

Felicitaciones por la adquisición y bienvenido a Philips
Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en **www.philips.com/welcome.**

Advertencia

- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.
- No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.
- No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiencia/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.

Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.

No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.

No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).

No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Reciclaje

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Cuando vea el símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC:

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



“Fabricado para iPod®,” “Fabricado para iPhone®,” y “Fabricado para iPad®” significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente a iPod, iPhone o iPad, respectivamente y cuenta con la certificación del desarrollador para que cumpla los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas reguladoras de seguridad. Ten en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPod y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países. iPad es una marca registrada de Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPod shuffle® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países. iPad es una marca registrada de Apple Inc.

Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

PT(BR)

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!
Para beneficiar de todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em **www.philips.com/welcome.**

Aviso

- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

Aviso

- Nunca retire o revestimento deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.
- NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS UTILIZEM SEM VIGILÂNCIA APARELHOS ELÉCTRICOS.
- NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA/ CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.

Use somente os acessórios especificados pelo fabricante.

O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.

Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).

Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Reciclagem

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:

Baterias e Pilhas ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>.

Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de pilhas. A eliminação correcta das pilhas ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



“Feito para iPod®,” “Feito para iPhone®,” e “Feito para iPad®” significam que um acessório eletrônico foi projetado para conectar-se especificamente ao iPod, iPhone ou iPad, respectivamente, e foi certificado pelo desenvolvedor para estar de acordo com os padrões de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela operação desse dispositivo ou pela conformidade com padrões reguladores e de segurança. Observe que o uso desse acessório com iPod, iPhone ou iPad pode afetar o desempenho sem fio. iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. iPad é marca comercial da Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® e iPod shuffle® são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. iPad é marca comercial da Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano® e iPod shuffle® são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. iPad é marca comercial da Apple Inc.

Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

CERTIFICADO DE GARANTÍA INTERNACIONAL	PHILIPS
Validez de la garantía Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días) Condiciones de la garantía Esta garantía perderá su validez si: - El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones - El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips - El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones - El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada. Están excluidos de garantía, - Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto - Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles. - Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado - Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los baffles o parlantes. - En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente. - La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquel para el cual fue mercadeado. El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final. Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente. Centros de información <u>Líneas de atención al consumidor</u> Bolivia: 800 100 664 http://www.philips.com/ Chile: 600 7445477 www.philips.cl Colombia: 01 800 700 7445 www.philips.com.co Costa Rica: 0800 507 7445 www.centralamerica.philips.com Ecuador: 1-800-10-1045 www.philips.com.pe El Salvador: 800 6024 www.centralamerica.philips.com Guatemala: 1 800 299 0007 www.centralamerica.philips.com	
	Honduras www.centralamerica.philips.com México: 01 800 504 6200 www.philips.com.mx Nicaragua www.centralamerica.philips.com Panamá: 800 8300 www.centralamerica.philips.com Perú: 0800-00100 www.philips.com.pe República Dominicana: 1 800 751 2673 www.centralamerica.philips.com Venezuela: 0800 100 4888 www.philips.com.ve

Colombia
☎ 01 800 700 7445
Visite website: www.philips.com.co

Chile
☎ 600 7445477
Visite website: www.philips.cl

Perú
☎ 0800 00100
Visite website: www.philips.com.pe

Venezuela
☎ 0800 100 4888
Visite website: www.philips.com.ve

México
☎ 01 800 504 6200
Visite website: www.philips.com.mx

Costa Rica
☎ 0800 507 7445
Visite website: www.centralamerica.philips.com

República Dominicana
☎ 1 800 751 2673
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Ecuador
☎ 1 800 10 1045
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Guatemala
☎ 1 800 299 0007
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Panamá
☎ 800 8300
Visite website: www.centralamerica.philips.com

El Salvador
☎ 800 6024
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Honduras
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Nicaragua
Visite website: www.centralamerica.philips.com

Bolivia
☎ 800 100 664
Visite website: <http://www.philips.com/>

